

3. Ene Erregia, ni bere menbeko au aberastuteko.

4. Ene Eroslia, ni oben - jopu au azkatzeko.

5. Ene Jesus, ni galdu au, gaizkatzeko.

6. Ene Jauna, niri bere otsein oni, agintzeko.

7. Ene Artzain Ona, ni bere ardi au jaboteko.

8. Ene Irakaslia, ezjakin aoni irakas-teko.

9. Ene Osagillea, gexo au osatzeko.

10. Ene Aizkidea, jateitu (convidau) oni lagun egiteko.

11. Ene Anai Abel, niri bere anai oni parkatzeko.

12. Ene Epaikaria, ni pekatari au azkesteko (parkatuko).

13. Ene Jauparia (abadia), nire biotza deuntzeko.

14. Ene Bizitza, iltzer (eriotzan) nagon au biztuteko.

15. Ene Egia, ni guzurretik ataratzeko.

16. Ene Bidia, ni bidezti au donokiratzeko (zeruratu).

17. Ene Matzorpua, ni matz-ayen au beragan estituteko.

18. Ene Bizitz-ogia, goseti au janaritzeko.

19. Ene Ereillia, nere gogoan bere eskarrak (graziak) ereiteko.

20. Ene Iturria, nekatu au bizkortzeko.

21. Ene Izarra, itxasozti au (itxasoz dabillena) zuzentzeko.

22. Ene Itxontzi-jaurlea (pilotoa), bere itxasontzi au eruateko.

23. Ene Jesus-Umia, ni seaskatxo au apal eiteko.

24. Ene Eredua, nire gogoa bere antzeko egiteko.

25. Gurutzatua, aukera-zale oni gurutz bidia irakasteko.

Jaunartze aurretiko Otoyak

Jainko samur-samurroi, zure errukia gure eskarietara itzuli egizu, ta Goteunaren (Espiritu Santua) eskarrez gure biotza argitu, zure Ikurtona (Sakramentua) duindo artu, ta zeu beti - beti maite zaiguzantzat.

Ene Jainkuoi, Zuretzat biotz oro (gustia) agirian dago, naimen orok itz - dagitzu, ixillikorik ezer estalduta ez dago, Goteuna barrenduta, gure gogo - oldozkunak (pentzamentuak) zindotu egizuz, Zu osoro maitatu ta duindo goraldtu zaiguzantzat. Erre egizuz, Jauna, Goteunaren suaz gure errai ta biotzak Zuri gorputz garbiz jopu egin, ta gogo aratzez zuri atsegin dagitzugun.

Argitu begiz, arren, Jauna, gure gogoak Zeugandik datorren Gotasetzalliak (konsolatzallia), eta eruan begiz Zeure Semiak abindutako egi utsera.

Gugaz bedi arren, Jauna, Goteuna'ren indarra, gure biotzak samurki garbitu ta gaitz gustietatik aldezteko (defendidu). Ziñestedunen biotzai Goteuna'ren argiz irakasten dautsezun ene Jainkuoi; iguzu Goteun orrexez zuzen txastatu (gustau), ta bere atsegiñez beti atse gaitezala.

Garbitu egizu arren, Jauna, zeure iker-taldian gure gogoa, Jesukisto zure Seme ta gure Jauna etorreran, berarentzako biz-toki gertua gugan aurkitu dagikeantzat,

Zugaz ta Goteunaz aldi oro bizi dana.
— Olantxe.

Sortze Garbiaren bitartezko otoa

Andera Mari Sortze Garbiaren bidez Zeure Semiari biztoki egokia gertatu zeuntson ene Jaunkuoi; iguzu arren, Zure Seme berberaren eriotza len ikusia-gaitik gure Ama orbanetik yabon zendun lez, bere bitartez garbi eldu gaitetzala Zeure Semia artzeko. Zeugaz ta Goteunaz aldi oro bizi dana.—Olantxe.

Akino'tar Toma deunaren otoa

Ona eltzen naz, ene Jainko altsu ta betikor ori, Zure Seme bakar ta nire Jaun Jesukisto'ren ikurtonera (sakramentura), gexua osatzalliagana, loya erruki - iturrira, txirua zeru - ludiko jabia-gana, itxua dizdiz betikorraren argira, aula Bakaldun aintzatsuagana.

Indazu, Jauna, zure gorputz ta odol deun-deunaren ikurtona (sakramentua) ez

ezen, ikurtonaren goi-eskar ta indarra be artu daidazala. O Aita maitati ori, indazu, orain bidian estalirik artu gura dodan zure Seme maite ori, arpegiz-arpegi betiraunez ikusi dagikedala. Zeugaz ta goteunaz aldi oro bizi dana. Olantxe.

Jaunartze aurrerako ekandun egintzak

ZIÑEZKINTZA. Zugan ziñesten dot, ene Jainkuoi, Zeu zara ba Egi utsa, ezin ogenderu (engañau) zindekez, ta ezin iñor ogenderu zeinke.

ITXAROKINTZA. Zutzaz itxaroten dot, ene Jainkuoi, altsu - errukiorra zaralako, ta, neuk nai ezkerro, zure goi - ezkarraz donetu ta gaizkatu nai nozulako.

MAITEKINTZA. Maite zaitut, ene Jainkuoi, gauza gustijak baño obe zaralako, ta on - ona izan zayatazalako, neuk irabazteke.

GURTZA (adoraziñoa). Gurtutzen zaitut, ene Jainkuoi, guren-gurena zaralako, deuna, gauza gustien Jainko ta Jauna.

APALESKUNA. Zure oñetan auzpez etzu-

ten naz, Zu bage utza ta aula nazalako, ta biar - neban lez otseindu ez ta asko iraindu zaitudalako.

GARBAYA. Neure oben gustien azketza (parkaziñoa) eskatzen dautzut, ene Jainkuoi, ta, Zeu ain on-maitegarria zaralako, garbai-naz Zu irainduaz; neure oben-nekia artzeko gertu nago, ta bide onari jarraitzeko.

ESKER - EGINTZA. Eskerrik asko, Jaunoi, niri gaurdaño egiñiko eskar gustietzaz, ta, batez be, gaur nik zure gorputza artzia nai dozulako.

ESKINTZA. Nazan eta dodan gustia eskintzen dautzut, Zeuk naiko dozun lez beti otseintzeko.

JAINKOA'REN NAIKINTZA. Zure Jainkozko naira osoro etziten naz, ta pozez abetaltzen dot niri emon edo nitzaz laga nai dozun gustia.

PARKESKA. Ni iraindu naben gustiak zure maitasunez azkesten edo parkatzen dodaz, Zeuk be ni azkesteke.

OTOYA. Zure nekauzte-arren, Jauna, erruki nitzaz nire ariman sarreran; bearren

dodazan eskarrak (graziak) emon; ez itxi bizitz azkeneraño; ta nire gogoa gorputzetik urtetzian, ikurton gustiekaz sendoduta, bizitz betikorrera eruakezu.

Jaunartz - aldiyan jaupa - erazotzalliaz esakezu: NI OBENDI AU.

Gero iru bider jaupariaz:

Ene Jaunoi, enaz ni duin Zu nire go-goan sartzeko; baña itz - egikezu ta nire gogoa sendotuko da.

Gero esakezu.

Jesukisto gure Jauna'ren gorputzak ja-bon bedi nire gogoa bizitz betikorrerako. — Olantxe.

Jaunartze ondorengo otoyak

Jauna emon - ezkeroko jaupari - otoyak.

O janari deuna, Jesukisto'ren gorputza artu, bere nekauztea gomutau, gogoa goi - eskarrez bete, ta geure geroko zorunaren baitura emoten yakuna!

Goitar ogia emon daustazu,
Atsegin oro beragan dauna.

Otoya

Ikurton arrigarri onetan zeure nekauzte
gomutakia itxi dauskuzun Jainkuoi, iguzu
arren zure Gorputz ta Odol ikurtonak
gurtu daiguzala, zeure Erospen-emokunak
(frutua) gugan betiro nabaitu (susmau)
daiguzantzat. Jainko Aitaz ta Goteunaz
aldi oro bizi zaran oi. Olantxe.

Loyola'tar Eneko deunaren arrentzak

Kisto'ren goguai, donetu nagizu.
Kisto'ren gorputzoi, gaizkatu nagizu.
Kisto'ren odoloi, ase nagizu.
Kisto'ren bularreko uroi, garbitu nagizu.
Kisto'ren nekauzteoi, sendotu nagizu.
O Jesus on ori, entzun nagizu.
Zeure zauriyetan, ostendu nagizu.
Zeugandik alde - egiten, ez laketu.
Areriyo gaiztotik, aldeztu.
Eriyotz aldiyan, dei - egidazu.
Ta Zeu'gana eltzeko, agindu.
Zeure deunekin, Zu nik goraltzeko.
Amaibako egunetan, — Olantxe.

Akino'tar Toma deunaren otoyá

Eskarrik asko Zèu'ri, Jaun deun, Aita gustialdun, Jainko betikor orri, ni obendi (pekatari) au, ez neuk irabazita, Zeure erruki utsez baño, Zeure Seme ta gure Jaun Jesukisto'ren gorputz ta odol deunaz ase nozulako.

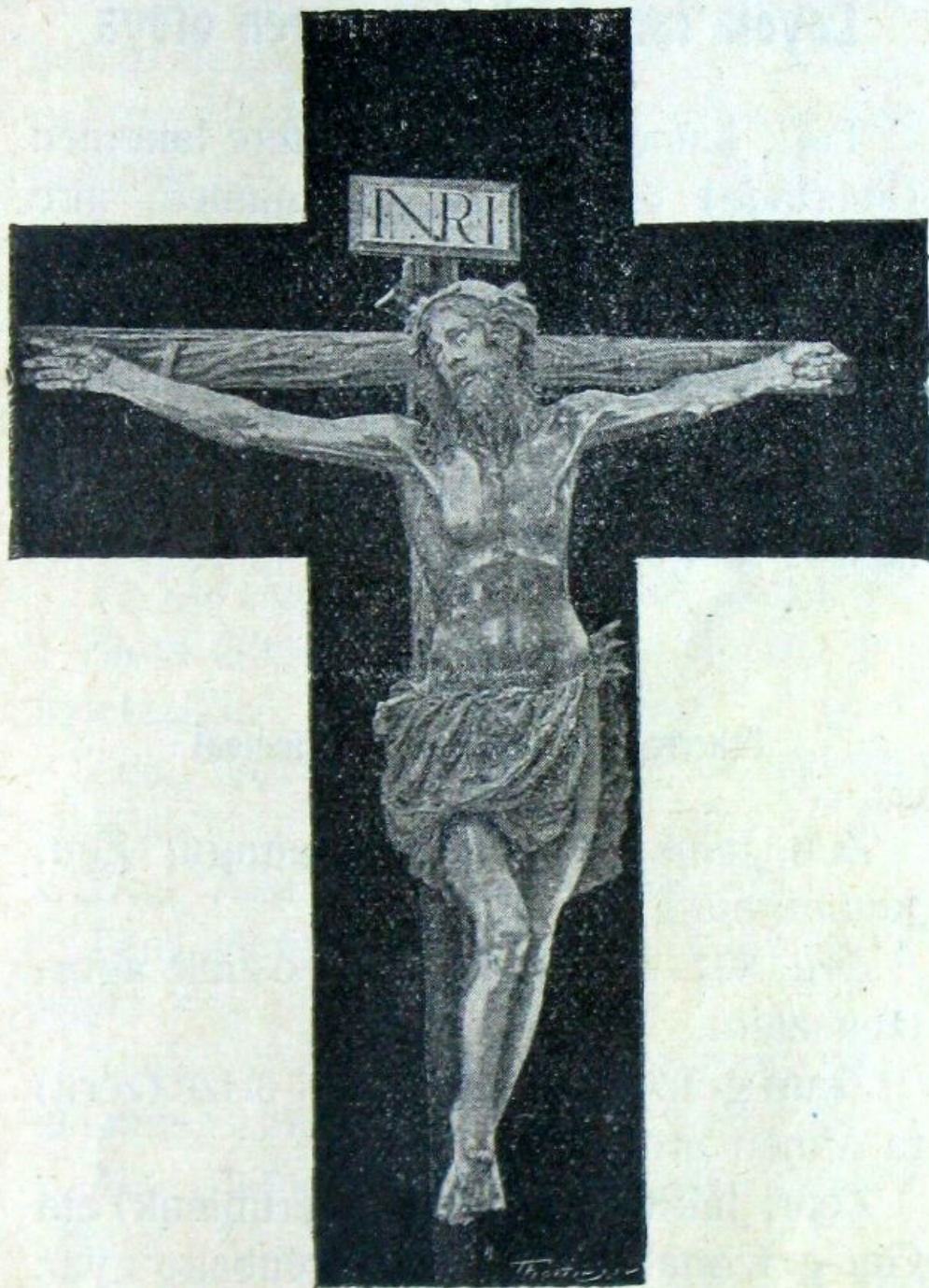
Indazu, arren, jaunartze au eztaidala izan neke - erruduna, azketzarako edo parkaziñoko bide onurakorra baño. Ziñesmen izkillua (arma) ta gogo onezko ikurdia (eskudua) izan bekit. Neure oitura txarrak utzitu beidaz, gurakeri ta nabarkeriak amaitu beidaz, maitasuna ta eruapena, apaltasuna ta menbetasuna ta ekandun gustiak geitu beidaz; arerio agiri ta eskutu gustietzaz sendoro aldeztu (defendidu) nadilla; igikada aragikor ta gogokorrek osoro ibitu (baketu) beidaz: Zeukin, Jainko bakar ta egizko orrekin batu nadilla; ta eriotz zoruntsua emon bekit. Otoi dagitzut, arren, neu obendi edo pekatari au eruan nagikezula Zeure janari andira, Zeure Seme ta Goteunakin, zorundun

gustientzat argi ederra, ase osua, pozor betikorra, atsegin betia, ta zorun - zoruna zaran janarira. Jesukisto gure Jaun berberarren. Olantxe.

Jesukisto gurutzatuaren aurrian esateko ofoya

Ona neu, Jesus on eta gozuori, Zeure aurrian belaunbikatzen naz, ta gogo bizi-biziaz eska ta arren - dagitzut, ziñesmen, itxaropen eta maitasun sukar biziak, neure obenen benetako garbaya ta aurrerantzian ez egiteko erabagi sendua neure biotz onetan irarri (imprimidu) daizuzala; gogo andi ta min garratzaz zeure bost zauratzak gogoratzen eta so-egiten dodazala, batez be begiz - jota Dabíd igarliak, Zeutzaz, o Jesus on ori, esan ebana: NEURE ESKUBAK ETA NEURE OÑAK ZULATU, TA NEURE AZUR GUSTIAK ZENBATU EGIN DABEZ,

(Zerbait otoi esan - ezkerro, adibidez GURE AITA... nekazka edo parkamen osua irabazkezu).



Kisto - Deun Gurutzaldia
(Bergara'n gurtzen dana)

Loyola'tar Eneko deunaren otoya

Tori, Jauna, ta artu egizu nire lakemen (libertade) osoa, nire gomutamen, nire adimen, eta naimen osoa, dodan eta daukadan gustia. Zeuk emon zeustan; zeuri itzultzen dautzut. Gusti au Zeuria da; Zeuk nai dozun lez erabillizu. Zeure maitasuna ta goi-eskarra indazuz: ori naikoa dot - eta,

Te Deum

Eskerrak egiteko ereserkia (imnoa)

Zeü, Jainkuoi, goستن zaitugu; Zeü, Jaunoi, autortzen zaitugu.

Zeü, Aita betikorroi, ludi osuak agurtzen zaitu.

Zeuri gotzon gustiak, Zeuri ortze (zeru) ta Almen orok.

Zeuri Jakitun-gotzonak (kerubiñak) eta Gar-gotzonak (serapiñak), etenbako oyuz dei dagitzube:

Deuna, Deuna, Deuna, Gudarozte-Jaun Jainkoa,

Ortze - lurra Zure nagositasun aintzaz
beteta dagoz.

Zeü, Belduben (apostolu) bazkun os-
petsuak,

Zeü, igarle-talde gurgarriak,

Zeü, Ziñopen gudarozte bikañak ain-
tztatzen zaitu.

Zeü, ludi zabalian, Doibatz (Eleisa)
deunak aitortzen zaitu:

Neurri bageko nagositasun Aba (aita),

Ta Zure egizko Seme bakar gurgarria,

Baita Gogo Deun (Espiritu Santu) go-
tasetzallia.

Zeü, Bakaldun (errege) aintzatsua,
o Kisto!

Zeü, Aita'ren Seme betikorra!

Zeü, gizona gaizkatzeko (salbau), jatsi
ziñan Neskutzaren errayetara.

Zeük, eriotz azkona birrinduta, idigi
zeuntsen ziñestedunei donoki-atia.

Zeü, Jainkoa'ren eskumaldian jarrita
zagoz, Aita'ren aintzan.

Epaikari etorriko zarala ziñesten
dogu.

Orixegaitik ba eskatzen dautzugu, Zeü-

re odol ederraz erositako zeure jopuak
(esclavos) sorosteko.

Iguzu Deun artian betiko zoruntzan
zenbatuak izan gaitezala.

Gaizkatu, Jaun oi, zeure erria ta onetsi
zeure jarauntzia (erentzia).

Ta Zeuk erabilli ta betikotasunera
eruan gaizuz.

Egunero donesten zaitugu.

Ta Zure izena goraltzen dogu aldi oro.
Jabon gaizuz, arren, Jaunoi, egun one-
tan obenetzaz.

Zure errukia gugaz bedi, Jaunoi, Zeu-
gan itxoten dogun lez.

Zeu'tzaz nire itxopena, enaz iñoz lo-
tsatuko.

Y. *Donetsi daigun Aita ta Semia, Go-
teunaz.*

R). *Aintzalduta goretsi daigun aldi oro.*

Otoya

Zeure errukia neurribagia, ta Zeure on-
dasuna muga bako ogasuntza dan Jain-
kuoi: Zure nagositasan errukior - erruki-

orrari eskerrak dagioguz guri egiñiko eskarrakaitik, Zeure biozperatasun eske beti, eskatzen dautzubenai euren gurea emoten dautsezun lez, itxi bage, geroko sarietarako gertatu dagizuzantzat. Kisto gure Jauna'arren. Olantxe.

Orain lkurton deun-deunari sei GURE AITA...
AGUR MARIA TA GLORIA esan zenegike.

Urrengo datoza otayak Jaunartze - ostez
ta baita beste aldiren baten esatekoak dira.





Otoi batzuk

Irukoitz Deunari (*Trinidad Santua*).

Gurtuten zaitut Irukoitz Deun - Deunoi, Aita, Semia ta Goteuna, ene Jainko ta ene oro; eskerrak eta eskerrak dagitzudaz ni irasi (criar), berrerosi, ta irauten nozulako, ta Zeure Ikurton - bidez Eleisa Katolikoan imiñi nozulako, ta beste esan eziñala egiñen on niri ta gizadi gustiari egiñakaitik. Ara, ene Jaunoi, neu ta neure baitan (barruan) eta ataz (kanpuan) dodan gustia, neure oldozkun (pentzamentu), itz ta gaurko ta neure bizitza gustiko egiñenak, Zeure Seme Deuna'ren odolaz bat einda, eskiñi ta opaltzen dautzudaz

Zeure maitasunez ta aintzaz, ta neure geidien (lagun urkoen) gaizkatzerako. Kendu nigandik iguintzen zaituna, ta emon atsegin yatzun oro: zuzendu nagizu beti, ta ni jabetu zeure aldez (gogoz). Indazu Andera Maria zoruntsubaren errayakaitik, Zeu iñoz ez iraintzeko, Zeure naya beti egiteko baño. Eleis Katolikoaren gogo eduzko ondasuna emodazu. Gogo pozez bete nagizu, gauza gustietan eta edonun Zeu aurkitzeko, ta guenez Zeugana eltzeko duin izan nadin. Olantxe, (SPINOLA'TAR KARLA ZORUNDUNAK, J. L.)

Jesus Gurutzatuari

(Iabier'tar Pantzeska Deunarena, ustez)

Enarabil, Jaunoi, Zu maitatzeko
 Zeuk abindutako donokiak,
 Ez naragi gaiztoki izukoyak
 Zuri irañik ez egiteko,
 Zeuk narabilzu, Jaun orrek; narabil
 Gurutzean lotsaz ikusiyak
 Zure gorputz eyoko zauriyak,
 Irañez, laidoz, izekaz, maitez jil!

Zure maitasun utsak narabil;
 Donoki bage, Zure maite naz
 Gaiztoki bage, Zure bildur naz.
 Ez daustazu ba maite-ordañik zor,
 Itxoten dodana itxon ez da be
 Ointxe lez beti, Zeu nire jabe.

Jainkoa'ri emaitz gustiak eskatzeko

Otoya

(XI Kelemente Doipuruarena)

Jaun oi, ziñesten dot; sendotu nire zi-
 ñesmen au: Jaun oi, itxoten dot; yabon nire
 itxopen au: Jaun oi, maite zaitut; sugartu
 nire maitasun au: Jaun oi, garbai-naz; bi-
 zitu nire garbai au.

Gurtuten zaitut azkun - buru lez, gura
 zaitut azken - buru lez, betiko ongille ori,
 goraltzen zaitut; zaintzalle biozpera ori,
 dei - egiten dautzut.

Yaurri naizu Zeure jakituriaz, eutsin
 Zeure zuzentzaz, atsegindu Zeure erru-
 kiaz, yabon zeure alaz.

Eskintzen dautzudaz, ene Jainkuoi, neu-
 re oldozkunak (pentzamentuak) Zeu'tzaz

oldozteko, neure itzak Zeu'tzaz yarduteko, neure egiñenak Zeuk nai dozun lez iñarduntzeko, neure nekiak Zeu'rez yasantzeko (padezitu).

Zeuk nai dozuna nai dot, eta Zeuk nai dozulako, Zeuk nai dozun lez, ta Zeuk nai dozun giñoan.

Argitu arren, Jaunoi, nire adimena, sutu nire naimena, garbitu nire gorputza ta deundu nire gogua.

Ez nayala arrokeriak ezaindu, zurikeriak igitu, ludiak atzipetu, etsayak bere sarrietan atzitu (arrapau).

Indazu eskarra (grazia) gomutapena eralgitzeko (garbitu), miñari eutsin, begiak bildu, ta sentzunak bezautzeko (ezi).

Lengo dongakeriz negar begit, geroko zirikadak yaurti, jas (inkliñaziño) okerrak arteztu, biar dodazan oitura onak erabilli.

Indazu, ene Jainkuoi, Zeu'tzazko mai-tasuna, neutzazko gorrotua, geidiatzazko zaletasuna, ludiatzazko ezetsia(desprezio).

Nagosien aginduak eragidazuz, menbekoei aditu, aizkidiei on-egin, etsayei azketsi edo parkatu.

Bezau (bentzidu) daidala atsekeria il-
duraz, dollorkeria jareitasunez, aserre-
keria otzandasunez, epelkeria gogo beroz.

Ein naizu erabagietan zurra, jausi-zori-
etan iraunkorra, zoritxarretan eruakorra,
zori onetan apala.

Egin, arren, Jauna, otoyan gogotsua
izan nadilla, jan-edanian neurrikoa, egin-
biarretan zintzoa, asmoetan iraunkorra.

Indazu alegindu nadilla gogo deunda-
suna (santutasuna) iristeko, gorputzazko
begirunea (modestia), ibillera irakaskorra,
bizibide Jainkozkoa.

Ekin dagiodala bene - benetan, giza-
izakera ezitzen, goi - eskarrari (grazia)
erantzuten, Zure legea zaintzen eta neu-
re gaizketza (salbaziñoa) irabazten.

Iritxi daidala deun izatia neure oben
aitorkuntza zindoz, Jesus'en Gorputz artze
gartzuz, neure gogo baitan ibilliz, biotz
asmo zuzenez.

Adirazi dazu, ene Jainkuoi, lurreko
gauz oro dan aula, donokitar oro dan
andia, alditarra dan laburra, betikua dan
iraunkorra.

Indazu arren, eriotzarako gertau nadilla, epayaren bildur izan, gaiztokitik igesi, ta betiko zoruna iritxi dagikedala, Jesu-Kisto gure Jaunarren. Olantxe.

Jesus'en Biotzari gustioen aldez.—

¡O Jesus'en Biotz deun-deunoi! Izuri zure oneskunak ugari Eleisa, Doipuru ta Jau-pariekana (abade). Emoyezu onai iraupena, itzuli obendiak (pekatariak), argitu ziñesgeak, onetsi gure guraso, aizkide ta ongilliak; iltzer (il-agiñik) dagozanak lagundu, garbitokiko gogaxuak edo arimak azkatu — atara,— ta biotz gustiak zure maitasunez jabetu.

Andera Maria'ri eriotz ona iristeko.

¡O Maria, orban bage sortua! Otoi-egizu Zu'gana gatozanen aldez. Obendien edo pekatarien zaindoki ori, iltzer dagozanen Ama, eriotzaldiyan ez gaikezuz itxi, ezperen iritxi eiguzu benetako garbaya, maite - damua ta gure oben gustien azketza (parkaziñoa); duindo Jaunartu daigula, ta azken Igortziz (Untziño-santua) sendotu gaitezela, uste betez aurkeztu gaitezana Epaikari zuzena, bai, baña baita

errukiorra be dan, gure Jainko ta Eros-
lia'gana.

Deun Jose Erkabeari (*Patriarkiari*).
¡O neskutzen (birjiña) Zaintzalle ta Aita,
Jose deun ori! Zeure ardurapian izan zen-
duzan Kisto Jesus Errubagetasun berbera,
ta Maria Neskutzen-neskutza.

Jesus ta Maria zeure biotzeko kutun bi
onekaitik, arren, eskatzen dautzut, iritxi
daidazula, loikeriz azke (libre), gogo or-
bangez, biotz aratzez, ta gorputz garbiz,
Jesus ta Maria'ri garbiro beti otsein - egi-
teko eskarra (grazia). Olantxe.

Doipurua'ren aldez. — Ziñestedun
gustien Artzain eta Yaurle zaran Jaun oi!
Errukiz begiratu eyozu zure otsein N.....,
Eleisa'ren buru, bere artzain lez, zeuk imi-
ñi dozunari. Eyozu, arren, itzez ta egitez
bere menbekoen onerako izan dedilla,
bere artalde ta gusti, bizitz betikorrera
eldu daiten. Jesukisto gure Jauna'arren.

Eleisa'ren aldez.—Jaun oi: abetaldur,
arren, Zeure Doibatz-otoyak, eta euroen
bidez asar-ibitu zadi, zori gogor ta guzur
gustiak garaituta, bildur bage ta azkata-

sun osoz otseindu zagizan. Jesukisto gure Jauna'arren.

Gotzain eta Goterki aldez (*Obispo ta obispado*).—Gelgarriak egiteko (mirariak) iñoren biar ez zaran Jainko altsu betikor oi! Gerizpetu egizuz zeure goi-eskar edo grazia gaizkagilliaz (salbagilliaz) Gotzain eta euren ardurapian dagozan bazkunak; eta benetan Zeu atsegintzeko, ezotu egizuz beti zeure oneskun (bendeziño) iñontzaz. Jesukisto gure Jauna'arren.

Aldunetzaz (*agintari*).—Erriak zuzentzeko aldunak ipiñi dozuzan Jainko altsu oi! apaindu aldunok ekandunez (birtutez), deungakeri-mueta gustiei yarkita (kontra ein), bide onez, zuzenez ta gentzaz (bakez) erriak erabillirik, menbeko ta gusti, betiko atsedenera eldu daitekezantzat. Kisto gure Jauna'arren.

Senide aldez.—Jabon, arren, Jaunoi, sendi au Andera Mari bitartez, zoritxar gustietatik, eta Zure oñetan apal - apal auzpezten dan ezkerro, etsayen maltzurkerietatik bigunki ta errukitsu zain egizu. Jesukisto gure Jauna'arren.

Gentza eskatzeko.—Gentza emon eta maitasuna laztan dozun Jainko oi! Emo-yezu zure otseñei benetako alkartasuna ta Zure naira osoro etzitzea, ziltzaldi gus-tietatik azke (libre) gaitezan. Jesukisto gure Jauna'arren.

Biar-izan gusfietarako.—¡Ene Jainko oi, gure zaindoki ta indar oi! ¡o Jauntza-letasun iturri ori! Zure Doibatz edo Eleisa-ren otoi samurrak aditu egizuz, uste-betez eskatzen dogun au, egiz iritxi daigun. Jesukisto gure Jauna'arren.

Garbitasuna eskatzeko.—Erre egi-zuz Goteuna'ren (Espiritu Santo) suaz gure biotz ta errayak, gorputz garbiz ta biotz aratzez Zuri otsein daitzugun. Jesu-Kisto gure Jauna'arren.

Zoritxar aldiyan.—Ez, arren, ezetsi edo despreziau Jainko altsu oi, atsebage-pian datzan (etzunda dagon) Zure erri au; ezperen Zure izen deunaren aintzaz edo glori-az, zoritxar-aldiyan sorozi (sokorridu) gagizuz. Jesukisto gure Jauna'arren.

Euria eskatzeko.—Zeu'gan bizi, ibilli ta Zeurez irauten dogun Jainkuoi, emoi-

guzu biar dogun euria, aldiko soroziz edo sokorruz urgazita (lagunduta), ustetsuago alegindu gaitezen betiko ogasunak iristeko. Jesukisto gure Jauna arren.

Eguraldi ona eskatzeko. — Entzun, arren, Jaun oi, gure deya ta aditu, eskatzen dautzugun eguraldi ateria emonik, geure gaiztakeriagaitik zuzen zigortu gozuzan - ezkerro, zeure errukiz sendotuta, zure biozperetasun ondorenak nabaitu edo susmau daiguzantzat. Jesukisto gure Jauna arren.

Ziltzaldiyetan (*tentaziñuan*). — Deungia ondu ta obendiaren (pekatari) eriotzarik nai ez dozun Jainko oi! Urgazi (lagundu) begiz, arren, zure nagositasunak goilaguntzaz, ta iraun eten bako babezaz (protección) Zure errukian baño itxoten ez daben zure otseiñok; Zure otseintzan beti zintzoak izan, eta iñungo ziltzak Zeu' gandik aldendu ez gaizan. Jesukisto gure Jauna arren.

Gogai (*pentzamentu*) **txarra ken-tzeko.** — Jainko gustialdun eta errukiorerrukior ori, aditu laztanki gure diarrak,

eta yabon gure gogoa, berau igitzen daben gogai txarretatik, Goteuna'ri dago-kion biztokia izan dedin. Jesukisto gure Jauna arren.

Umiatzazko Ofoya.— Jesukisto neure Jaun oi, Jainko biziaren Seme oi, gizaldi oro baño len sortua izan arren, aldiyan ume izan nai zenduban oi! Umien sendotasuna maite dozun Jaun oi, biztaldiyan esan zenduban oi: ITXI UMIAK NI'GANA ELTZEN, EURENA DA BA DONOKI - BAKALDERRIA (zeruko erreñua); izuri ume onen gain zure oneskun - eskarra (grazia), ta adi Doibatz (Eleisa) ta gurasoen ziñestasun eta eraskuna (deboziñua), oitura on eta jakiturian beti geituaz duakezan Jainko ta gizonen aurrian, Zeu'tzaz atsegin izan, Zeu maite, Zeure bildur izan, Zeure aginduak egin, zartzarora eldu ta azken ona izan dagiyen. O gizadi Gaizkatzalle (salbatzalle), Aita'z ta Goteuna'z aldi oro bizi zaran oi.

Eskaria.— Gutzaz samurkiro arduratu-ta, gotzonak geu zaintzeko bialtzen dozu-zan ene Jainko oi, aditu egizu gure ofoya, ta gotzonak zaindu begiez gure umetxuok

eta aunen zorun lagun izan beitez betirau-
nez. Jesukisto gure Jauna'arren.

Aizkide aldez.—Goteuna'ren (Espiritu Santu) eskarraz ziñestedunen biotzetan maitasuna izuri dozun Jainko oi, gure aizkidiei gogo ta gorputz-osasuna emoyezu, guk eskatzen dautzugun lez, indar gustiekaz Zeu maite izan, eta maitasunez Zeu'ri atsegin yatzuna dagikientzat. Jesukisto gure Jauna arren.

Etsayen aldez.— ¡O maitasun-zale ta zaintzalle zaran Jainko gentzati ori! Emoyezuz gure etsayei gentza (bakia) ta benetako maitasuna, ta euren oben (pekatu) azketza (parkaziñua) ta zeure besoaren alez azke edo libre gagizuz gu euren malmuzkerietatik. Jesukisto gure Jauna arren.

Gexo - aldez ofoya. — Ziñestedunen osasun betikorra zaran Jainko gustialtsua! Entzun, arren, Zure otsein gexo onen alde z dagitzugun ofoya; beronentzat Zure erruki eske gagoz ba, osasuna iritxi-ta Zeure txadonan (etxe santua) eskerrak egin al - dagizuzantzat. Jesukisto gure Jainko'arren.

Iñorbait ilda laster. — Erruki-izan eta azkestea (parkatzia) dagokitzun Jainko oi, *gaur* ludi ontatik eruan dozun (*Urliaren*) gogo-aldez otoi dagitzugu: ez eyozu etsayen eskuetan yausten itxi, ez betiko aztuta laga, ezperen Zeure gotzonai aginduyezu, artu ta zorun-aberrira (patria) eruan dagiyela; Zeu'tzaz ziñestu ta itxaron daun ezkerro, geiztoki - oñazerik (inpernukopena) jasan (padezidu) bage, zorun betikorraz jabetu dedin. Jesukisto gure Jauna'arren.

Ildakoen aldez. — Itzuli egizuz, Jaun oi, Zure belarriak nire otoyetara; Zeure erruki eske apalik gatoz ba, ludi onetatik atara dozun zure otseñaren gogoa argi ta gentza tokira eruan, eta Deunen lagun dagikezuntzat. Jesukisto gure Jauna'arren.

Guraso illen aldez. — Geure aita ta ama gorestekoa (honrau) agindu dauskuzun Jaun oi, erruki zakiyez, samurkiro, nire aita ta amaren gogoei, ta azketsi egiyezuz euren obenak, eta nik ikusi begidaz nozbait argi betikorreko atsegintzan Jesukisto gure Jauna'arren.

Il gustiyeen aldez.— Azketsi (parkatu) ta gizon gustiyeen gaizkapena edo sal-baziñoa nai dozun, ene Jainko oi! Zure erruki - eske gagokizuz, bizitz aune-tatik juaniko gure etxeko anai, senide, ongille ta aizkidiei, ta garbitokiko gogo gustiyei, Andera Maria ta Deun oro (gustiak) bitarte dirala, betiko zori-ontzan sartzia dagiyezuntzat. Jesukisto gure Jauna'arren.

Goteunari ofoya.— Ziñestedunen biotzak Goteuna'ren (Espiritu Santu) argiz argitzen dozuzan Jainko oi! Iguzu, arren, Goteun berberorrez biztuta, ona gozetsi (gozo eretxi), ta beti Bere pozez atsegin-tzen ikasi daigula Jesukisto gure Jauna arren.

Loyola'tar Eneko Deuna'ri. — Zeure izen deunaren aintzarik andiyena zabaltze-ko, ludiko Doibatza (Eleisa) gopatz edo kongregaziño barriaz sendotu dozun Jainko oi! Iguzu bere laguntzaz ta bere antzera ekin dayogula emen, beraz sarituak izateko donokian. Aldi oro bizi zaran orrek. Olantxe.

Gontzaga'tar Koldobika Deuna'ri.—

¡O Koldobika Deuna! ¡Gotzon (aingeru) oituraz apaindu oi! Nik, zure maitale kas-kar onek, zeure ardurapian ipinten dot bereziki neure gogo ta gorputz garbitasuna, ta zeure gotzon garbitasunarren eskatzen dautzut, Kisto Jesus, orbanbako bildots, ta bere Ama garbi-garbi, Neskutzen-neskutza'ren (Birjiñen-Birjiña) babesian yarri naizula, oben gustitik yabonik. Ez itxi, orbanik ezañenaz neure gogo loitzen; ezperen, ziltzaldiyan edo oben (pekatu) zoriyan nakuzunian, urrindu nire biotzetik gogakizun eta biozketa loi gustiak, eta itxartu nigan betiraunen eta Jesus Gurutzatuaren gomutia. Iratsi sendoro nire biotzean Jainkoa'tzazko bildurra ta bere maitasunez sutu nagizu, zeure antzekoa ludian izanda, zeure laguntza bidez Jainkoaz atsegintzea irabazi dagikedantzat. Olantxe.

Sub tuum præsidium. — Andera Maria'ri. — Zure babesian yarten gara Jainkoa'ren Ama Deuna, ez arren, ezetsi (despreziau) gure biar izanetan egiten

dautzuguzan otoyak, baña, bai, zoritxar gustietatik yabon gaizuz, o Neskutz (Birjiña) guren eta zoruntsu oi.

Eriotza onesteko (*ontzat artu*) **otoya.**

Ene Jaun eta Jainko oi: ondixek onesten dot Zeure eskutik emon nai daustazun edozelako eriotza bere atsebage, oñaze ta min gustiekaz, gogo onon ta pozarren.

(Autortu ta Jaunartu ondoren otoi au egin ezkerro, eriotzaldirako nekazka edo parkamen osua irabazten da).





Īñarkun onuragiñak

Goizeko gogaldiya (meditaziñua)

ASIYERA.— Gogaldu Jainkoa'ren aurrean zagozala. Gurtu egizu. Gertatzeko otoya.

¡Ene Jaun eta Jainko oi! Biziro ziñesten dot ementxe zagozala. Biotz-biotzez maitte zaitut: gogo ben-benaz gurtzen zaitut. Eskerrik asko, Zeure nigazko oneite gus-tietzaz. Neure oben (pekatu) gustien azketza edo parkaziñoa apalki daskatzut. Eidazu Zeure laguntza gogaldi au ondo egiteko; nire gogalkizun, biozketa, asmo ta erabagiak Zeure aintzarako ta nire onerako izan beitez.

Onetarakoxe nator zeugana, ene Ama,

Andera Mari zorundun ori, gotzon eta deun orrek iritxi Jainkoa'gandik eskar edo grazi au.

GURE AITA GOIKOA..... AGUR MARIA..... ETA GLORIA PATRI.....

1.^o Gomutapen iñarkuna (memoria-ejerzizio). — *Zertzaz gogaldu nai dot?* — Irakurri zerbait, gomutau irakurri dozuna. Ta gogoan artu.

ADIBIDEZ: Jesukisto'ren Nekauzteatzaz gogaldu nai ba'dozu, *gomutau* Jesukistoren, esku, oin, bizkar, gorputz gustiko zauriak: *gomutau* tokia, lagunak, jantziyak, izketa, izeka, birau, negar ta beste zertzelada gustiyak edo zeu geyen igitzen zaitubenak, ointxe bertan begiz joko ba'zenduz letxe.

2.ⁿ Adimen (entendimentu) **iñarkuna.** *Au egiya dalarik zer egin biar dot nik?* — Oldoztu (pentzau) zer egin biar dozun, irakurri dozunera, zure bizikera, ibillera etsiteko. Gogoratu oñartian olan ein dozun ala ez. Ta ori egitia *egoki, onuratsu, atsegin, erraz, naita-ezko...* yatzula.

ADIBIDEZ: Jesukisto'ren Nekauztean adi-

men iñarkuna. *¿Nor da nekauzten dana? ¿Nork nekauzten dau? — ¿Zelakoak dira neke ta oñazeak?—¿Zelan daruaz neke ta oñazeak?—¿Zergaitik daruaz?..* Gero norberen baitan (barruan) sartu ta buruari itandu: *¿Zer egin dot nik?—¿Zer egin biar dot? au egitia egoki, onuratsu... ete yat?*

3.ⁿ Naimen iñarkuna.—*Erabagi sendoa artzen dot au edo ori egiteko, olantxe biar dot - eta.* Zeure erabagiak artu ta zintzo betetzeko oldartu (animau). Baita ikusi erabagiok obeto betetzeko bidiak eta ez betzeko eragozpenak, batzuk artu ta bestiak kentzeko.

ADIBIDEZ: Jesukisto'ren Nekauztea gogaltzian, NAIMEN IÑARKUNA: Jesukisto'n gurutx bidetik jarraitzeko asmoa artu: maite izan, ni maitez ainbeste nekautzi dana: neure neke ta naibagiak Jesukisto'arren eruan: oben bidetik igesi, oben-arren Jesukisto nekautzi dalako, ta abar.

4.ⁿ Ofoyaldija.—*Baña neure erabagiak betetzeko aula ta argala nazar ezkerro, Jainkoa'ri bere laguntza eskatu.*—Ta aboz ta biotzez eskatu goi-laguntza

zeure erabagien eduz ibilteko. Jesukisto'ren babesian zeure burua ipiñi ta esayozu: KISTO'REN GOGUORI asten dan arrentza (104'gn ingoskian). Orobat Andera Maria'ri, ta AGUR MARIA esan; beste ainbeste Joseba deunari ta zeure gogoko gotzon eta deunei.

AMAYA.— Aztertu gogaldiya, ondo ala gaizki ein dozun: ondo ein bo'zu, Jainkoa'ri eskerrak egin, eta gaizki ein bo'zu, okerra zuzentzeko asmoa artu. Azkenez GURE AITA GOIKOA esan.

Jesus'en Biotz zale izan zadi

Jesus'en Biotz zale izan biar gara, Berak gizona ainbeste maite izan eta ainbeste maite daulako, ta gizonak, ordeztu, ain gitxi maite izan, eta, oin be, ain gitxi maite dabelako.

Gauza bi onek, astiro ta sakon, gogaltzen ditutana, Jesus'en Biotzak izan dauskun maitasuna, ta Biotz orri guk egindako iraiñak, eskier (seguru) Jesus'en Biotz zale izango da.

Eraskun edo deboziño onen *egikixunak* bi dira MAITASUNA TA ORDAÑA. Maitasuna, ainbesteraño maite izan gaitulako; Ordaña, ainbeste iraindu dogulako.

Eraskun gayak edo agerkunak, bakoi-tzari Jesus'en Biotz maitasunak eta Bero-ni irañak ordaindu gureak, gogerazten dautson gustiya.

Eraskun gai onetatik batzuk bai dira Jesus'en Biotza'ri gogokuago yakozanak.

ADIBIDEZ: *Jesus'en Biotz irudiak gurtu, etxeko ate-buruan ipiñi, bere jaya ospatu, illaren lenengo barikubetan Jaunartu, Ikurton (sakramentu) deun-deuna ikertu (bisitau) ta errime gurtu.*

Jesus'en Biotz -zalekizunik ederrena OTOI BELGUNTZA da, bere eintza gustiekaz.

Ona emen Jesus'en Biotzak Alakoke'tar Miren Margarite'ri egiñiko abintzak, gure gogoak bere Biotz zaletzeko.'

1. Ene Biotza'ri opaldutako goguei, euren bizibiderako biar dituen eskarrak (graziak) dagikietzedaz.

2. Euren sendi edo pamilyei gentza damoketset.

3. Atsebage gustietan atseginduko dodaz.

4. Euren babes ta zain - toki eskierra izango nayakie bizitzan, eta, batez be, eriyotzaldiyan.

5. Euren arazo gustiyak asaro (ugari-ki) onetsiko ditut.

6. Obendiyak (pekatariak) aurkituko dabe ene Biotzian erruki - iturri ta muga bako itxasua.

7. Gogo epelak berotuko dira.

8. Gogo sutsuak agudo igongo dira deundasun(santutasun)gorengo malletara.

9. Onetsiko dodaz nire Biotz irudiya agiriyan ipiñi ta gurtuko daben etxiak.

10. Jaupariei (abadiei) biotz arrituak eragiteko eskarra damoketset.

11. Ene Biotz - zaletasuna zabaltzen dabenen izenak, neure Biotzian idatziko ditut, iñoiz ez ezabatzeko (borratzeko).

12. Illaren lenengo bederatzi bariku yarraitubetan Jaunartzen dabenari, ene Biotz - maitasun gustialtsuak azken-irau-peneko (azkeneraño irauteko) eskarra edo grazia eingo dautse.

Andera Mari zale izan zadi

Andera Maria'tzazko zaletasun edo one-raspena, Bera Jainkoa'ren Ama ta gure Ama dalako goretsi ta bere naya egiteko *gogo ona* da.

Jainkoa'ren Ama dan gurena gogoratzen dauna, ta zeinbat maite, begipetu ta soros-ten dituan Jainkoa'k Andera Mari - zale diranak, eta *geure Ama'ren* ondasuna, ta Jainkoa'gandik gizonentzako iristen dau-zan eskar ta onegiñak, benetan Andera Mari-zale izango da.

Eraskun edo deboziño aunen guna da, Jainkoa'ren Amatzat gurtu, bere goitasun iya Jainkozkoarren; eta *geure Ama* lez maite izan, bere ondasuna Semia'ren an-tzekua dalako.

Andera Maria'tzazko zalekizunik one-nak dira. Berari norberen burua opaldu, atsegin yakon gustiya egin eta iguin edo irain yakonik ezer ez egiteko asmo sen-doz. Bere babesian yarri. Bere jayak eta larunbata bere omenez zaindu, Jaunartu ta egiñen onen batez, baru edo maitasun edo

errukizko egiñenez; gexuak ikertu, sorotzi ta abar. Bere kutuna edo domiñia soñian erabilli. Egunero Agurtza (errosariyua) esan, al dala, etxeko ta otseñekin. Jagi edo etzukeran *Iru Agur Maria*'k esan. Beste otoi batzuk egin. Bere irudiren bat euki ta agurtu. *Orrillia*'n goraldtu. Bere bazkunen baten sartu. Atsegin yakun zerbait itxi. Garbitasuna zaindu.

Zaletasun aunen onurak dira: Andera Mari - zaletasuna *gaizkatze* (salbaziño) *ikurra* (señalia) da. Andera Mari-zaletasuna *deun* (santu) izateko biderik zuzenatarikoa da. Deun gustiyak izan dira Andera Mari-zaliak. Andera Mari - zaletasuna biderik onena da, lizunkeria igesi ta garbitasuna zaintzeko. Andera Mari - zaletasuna eriotzaldiyan gure poz ta atsegiñik zindoena izango da. Andera Mari - zaletasuna, batez be Karmel'goena, Garbitokitik agudo urtetzeko biderik onena da.



Ogei ta amaika onu edo kontseju

zuzen bizi ta ondo ilteko

1. Maite Jainkoa, beste gauza ta giza-eme gustiyak baño geyago.
2. Jainkoa'ren bildur izan, ez baña gizonen bildur.
3. Jainkoa'tzaz uste egizu, bizitz - arnasa dozuneraño.
4. Maite gogoz Doibatza (Eleisa), Doipurua ta beronen irakatsiyak.
5. Eskatu yozu Jainkoa'ri gaizkatu (salbau) zagikezala, ta gaizkatuko zara.
6. Jainkoa'tzazko jakingayak arduraz ta susterretik ikasi.
7. Ikurtonak sarri artu, ta ona izango zara.
8. Oben astunik ba'dagizu, autortu ainbat lasterren.
9. Eguneroko jaupa ta Jaunartza lako eras-kunik ez dago.
10. Idazti (liburu) onak erosi, euki ta irakurteko sayatu.
11. Kutun edo domiñaren bat eruan beti soñian.
12. Zure etxian Gurutz ta Andera Maria'ren irudiya begoz.
13. Igande ta jayegunez otoi egizu, atsedendu ta atsegindu.
14. Bide onetan ibilli ta ona zaiteke.

15. Bide txarretik ba'zabiltz, gaiztoa izango zara.

16. Bazkun onen baten sartu zadi.

17. Ez iñoz bazkun txar edo txar-usaño-koan sartu.

18. Obenik naspillatuenak eta ondorengo txarrenekuenak dira: aragikeria, lapurretia ta gaizki - esatia.

19. On egin eta eruan eguneroko nekia.

20. On egin, eta ez zara iñoiz garbatuko.

21. Gaizki ba'dagizu, goiz belu garbatuko zara.

22. Ez eikezu irakurri izparringi, aldizkingi ta idazti txarrik.

23. Ipuin-idaztirik ez irakurri, gitxi ta onak baño.

24. Astiya (denporia) ondo erazo ta txindiya aurratu.

25. Alaya izan zadi, olde (umore) onekoa ta jolas garbikoa.

26. Atsegintzeko gar geyegi ez izan, begirunez baño.

27. Lan eikezu atsedentzeko, ta atsedendu lan eiteko.

28. Gustiya (oro) ta oroi (gustiyai) ondo egiteko oitu zadi.

29. Ez iñori gatzik ein, biar-biarrez ez-pada.

30. Eskekuei (txiroei) al dozun gustiya emon ez dozu ezer galduko-ta.

31. Gustiyetzaz ondo esan; ezin ba'da, ixildu.



Gurutz Bidia

Asteke Otoya

(Aldara nausi aurrian)

Actiones nostras, quæsumus, Domine, aspirando præveni et adjuvando prosequere, ut cuncta nostra oratio et operatio, a te semper incipiat, et per te cœpta finiatur. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

Eskintzeko Otoya

Ene Jesus errukior oi, ene Jabe ta Ondasun utz oi, gauza gustijak baño maitiago zaitut, eta amai-bageko ona ta Biotz-bera zaralako, Zure aurka oben (pekatu) egiñaren garbai-naz. Neu, obendi (pekatari) onegaitik egin zendun nekezko bidiaren

gomutaz, orain egingo dodan bide au
opaltzen dautzut, eta emonda dagozan
nekazka edo indulkentziya gustiyak ira-
bazteko asmua dot. Izan beitez Zeuk na-
yago dozun Garbitokiko goguaren (ari-
maren) aldez. Indazu zure oñatzai beti
yarraitzeko argiya ta indarra. Olantxe.

(*Erriyak*). Jesus auzpez naukazu
Gogo saminduba
Erruki - eske nator
Oso garbatuba.



Lenengo Egotaldiya



Erivotz epai gogorra

(Abeslariyak) Gurutzean ilgarri
Etsi dabe Jesus:
Oben larri gustiak
Gaiztetsi eikezuz.

ÿ. *Adoramus te Christe, et benedicimus tibi.*

R. *Quia per Sanctam Crucem tuam redemisti mundum.*

Gurtutzen zaitugu, Kisto, ta donesten (bedeinkatzen) zaitugu.

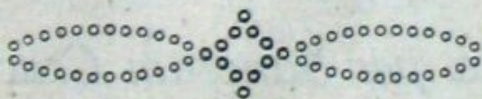
Zeure Gurutz Deunaz gizadiya gaizkatu dozulako.

Otoya

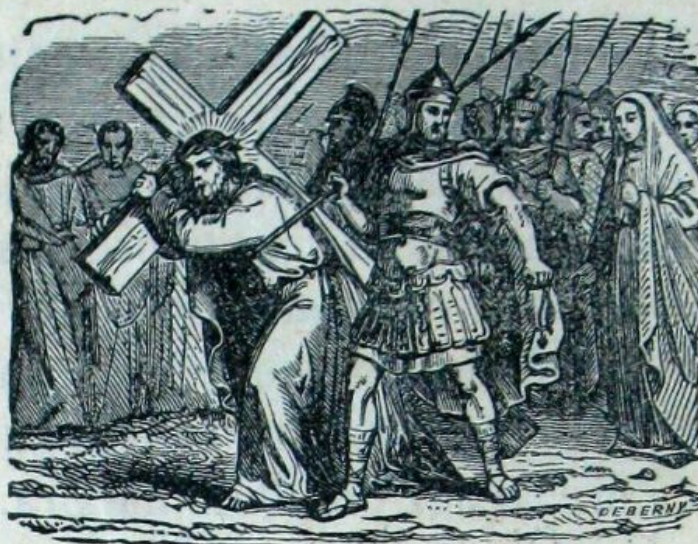
¡Oneure Jesus onoi! Beraz Zu, Pilatus'ek emon daun eriotz epai gogorra entzun arren ixil-ixillik zagoz, neu nazala errudun jakinda! ¿Zer egin daiket ba nik orain? Baña ¿zer dagiket, Zu bage, ni argal utsa ba-naz, ta Zu neure indarra ta sendotasuna? Indazu arren, Zu'ganako zintsotasuna, ta neke ta gurutza gustiak Zure izenez eruateko indarra.

PATER NOSTER. AVE MARIA, GLORIA PATRI.

Erruki gutzaz, Jaunoi, erruki gutzaz.
Jesus'en eriotza izan bekigu betiko bitzita. Olantxe.



Bigarren Egotaldiya



Jesus'i Gurutz astuna arrerazo eutsoena

Gure oben ordaña
Lepuan darua:
Jarrai bere oñatzai
Nai bo'zu zoruna.

Ÿ. Adoramus te Christe, et benedicimus tibi.

R). Quia per Sanctam Crucem tuam redemisti mundum.

Gurtutzen zaitugu, Kisto, ta donesten (bedeinkatzen) zaitugu.

Zeure Gurutz Deunaz gizadiya gaizkatu dozulako.

Otoya

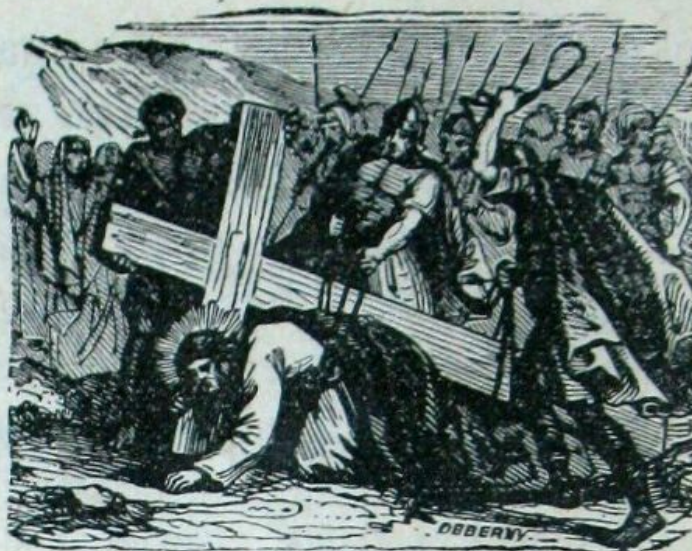
Zeruko Bildotz otzanoi ¿nora zuaz gurutz astun ori lepuan dozula? Zek zarabiz ain azpiratuba? Eta Zu olan ikusita ¿ez ete dira nire begiyak negarrez urtuko? Samurtu ta ezotu egizu nire biotz lior au, ta indazu neure arrokeria erantzi ta Zeuri, apalki, (umilki) yarraitzeko indarra.

PATER NOSTER. AVE MARIA, GLORIA PATRI.

Erruki gutzaz, Jaunoi, erruki gutzaz.
Jesus'en eriotza izan bekigu betiko bitzita. Olantxe.



Irugarren Egotaldiya



Guruzpian lenengo aldiz yausten da Jesus

Lurrari ezarrita
Jesus ikuskezu:
Ez geyago obenik;
Biotzez garbatu.

Ÿ. Adoramus te Christe, et benedicimus tibi.

R). Quia per Sanctam Crucem tuam redemisti mundum.

Gurtutzen zaitugu, Kisto, ta donesten (bedeinkatzen) zaitugu.

Zeure Gurutz Deunaz gizadiya gaizkatu dozulako.

Otoya

Ortze (zeru) ta ludyari eusten dautso-
zun Jesus alsuboi! Lurrera ezarriya za-
kust. Gurutz astuna ganian eta Zeu az-
piyan jau ikusgarriya! ¡Ez ete naz, Zu
orrela ikusita, neure deungakeriatzaz gar-
batuko (damutuko)? Zeure esku alsuba
emodazu, arren, yagi nadintzat. Lagun
zakidaz, ene Jesus, lagun zakidaz, oben
larriyaren gaiztakeriya ezaguturik, biztal-
di gustiyan yausi ez nadin, eta eriyotz-
aldiyan betiko zoruna iritxi dagidantzat.
Olantxe.

PATER NOSTER, AVE MARIA, GLORIA PATRI.

Erruki gutzaz, Jaunoi, erruki gutzaz.
Jesus'en eriotza izan bekigu betiko bi-
zitza. Olantxe.



Laugarren Egotaldiya



Jesus'ek bere Ama aurkitzen dau

Amarik samurrenoi,
¿Nor billatzen dozu?
Ara zure Semia
Aor zure Jesus.

Y. Adoramus te Christe, et benedicimus tibi.

R. Quia per Sanctam Crucem tuam redemisti mundum.

Gurtutzen zaitugu, Kisto, ta donesten
(bedeinkatzen) zaitugu.

Zeure Gurutz Deunaz gizadiya gaiz-
katu dozulako.